

| EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | RU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>TECHNICAL SPECIFICATIONS</b><br><br>• 1 x USB-C or USB-A connector<br>• Ports:<br>- 1 x USB-A 3.0 (up to 5 Gbps)<br>- 3 x USB-A 2.0 (up to 480 Mbps)<br>• Input: 5 V → 3 A<br>• Output: 5 V → 2.9 A<br>• Compatibility: Microsoft®-Win7 and above<br>/ Apple® MAC-macOS X v10.10 and later versions<br>• Dimensions: 9.7 x 1.5 x 0.8 cm<br>• Cable lenght: 10 cm (0.33ft)<br>• Weight: 25 gr<br>• Material: Aluminum |  | <b>PRODUIT</b><br>USB Hub with 4 USB-A Ports<br><br><b>INSTRUCTIONS</b><br>If your device has a USB Type-C port, plug the Type-C adapter into a USB Type-C port.<br>If your device has a USB Type-A port, plug the Type-A cable into a USB Type-A port.<br>Wait a few seconds while the installation completes automatically. No additional software is required.<br>This USB hub is compatible with Microsoft®-Win7 and above / Apple® MAC-macOS X v10.10 and later versions.<br>Once the installation is complete, your USB hub is ready to use.<br><br><b>WARNING</b><br>Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.<br>Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.<br>Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.<br><br><b>TROUBLESHOOTING</b><br>If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:<br>The USB cable is correctly plugged into one of the USB port.<br>The USB hub is recognised by your device's operating system (Microsoft®-Win7 and above / Apple® MAC-macOS X v10.10 and later versions) |  | <b>PRODUIT</b><br>Hub USB avec 4 ports USB-A<br><br><b>INSTRUCTIONS</b><br>Si votre appareil dispose d'un port USB Type-C, branchez l'adaptateur Type-C dans un port USB Type-C.<br>Si votre appareil dispose d'un port USB Type-A, branchez le câble Type-A dans un port USB Type-A.<br>Attendez quelques secondes pendant que l'installation se termine automatiquement. Aucun logiciel supplémentaire n'est nécessaire.<br>Ce hub USB est compatible avec Microsoft®-Win7 et versions supérieures / Apple® MAC-macOS X v10.10 et versions ultérieures.<br>Une fois l'installation terminée, votre hub USB est prêt à être utilisé.<br><br><b>ATTENTION</b><br>Tenir à l'écart de l'eau, du feu ou de tout liquide et hors de la portée des enfants.<br>Éviter d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême.<br>Un personnel qualifié doit remplacer le produit afin d'éviter tout danger. Ne pas démonter ou tenter de réparer ce produit vous-même.<br><br><b>RESOLUTION DES PROBLEMES</b><br>Si l'appareil semble ne pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants :<br>Le câble USB est correctement branché dans l'un des ports USB.<br>Le hub USB est bien reconnu par le système d'exploitation de votre appareil (Microsoft®-Win7 et versions supérieures / Apple® MAC-macOS X v10.10 et versions ultérieures) |  | <b>PRODUKT</b><br>USB-Hub mit 4 USB-A-Ports<br><br><b>ANWEISUNGEN</b><br>Wenn Ihr Gerät über einen USB-Typ-C-Anschluss verfügt, stecken Sie den Typ-C-Adapter in den USB-Typ-C-Anschluss.<br>Wenn Ihr Gerät über einen USB-Typ-A-Anschluss verfügt, stecken Sie das Typ-A-Kabel in den USB-Typ-A-Anschluss.<br>Warten Sie einige Sekunden, während die Installation automatisch abgeschlossen wird.<br>Keine zusätzliche Software ist erforderlich.<br>Dieser USB-Hub ist kompatibel mit Microsoft®-Win7 und höher / Apple® MAC-macOS X v10.10 und spätere Versionen.<br>Nach Abschluss der Installation ist Ihr USB-Hub einsatzbereit.<br><br><b>WARNUNG</b><br>Von Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.<br>Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen.<br>Zur Vermeidung von Gefahren ist das Produkt durch qualifiziertes Personal auszutauschen.<br>Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren.<br><br><b>FEHLERBEHEBUNG</b><br>Bei Funktionsstörungen überprüfen Sie bitte Folgendes:<br>Das USB-Kabel ist korrekt an einen der USBStecker angeschlossen.<br>Das USB-Hub ist für das Betriebssystem Ihres Geräts (Microsoft®-Win7* und höher / Apple® MAC-macOS X v10.10 und spätere Versionen) anerkannt<br><br><b>PRODUKTREGISTRIERUNG</b><br>PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt gleich nach dem Kauf auf der Webseite <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a> registrieren |  | <b>PRODUCTO</b><br>Hub USB con 4 puertos USB-A<br><br><b>INSTRUCCIONES</b><br>Si su dispositivo tiene un puerto USB Tipo-C, conecte el adaptador Tipo-C en un puerto USB Tipo-C.<br>Si su dispositivo tiene un puerto USB Tipo-A, conecte el cable Tipo-A en un puerto USB Tipo-A.<br>Espere unos segundos mientras se completa la instalación automáticamente. No se requiere software adicional.<br>Este hub USB es compatible con Microsoft®-Win7 y versiones superiores / Apple® MAC-macOS X v10.10 y versiones posteriores.<br>Una vez que la instalación esté completa, su hub USB estará listo para usar.<br><br><b>AVISO</b><br>Mantenga el dispositivo alejado del agua, del fuego, de los líquidos y del alcance de los niños.<br>No exponga el producto a períodos prolongados de calor o frío extremo.<br>Para prevenir riesgos, el producto debe ser sustituido por personal cualificado. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta.<br><br><b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b><br>Si parece que la unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente:<br>El cable USB está conectado correctamente a uno de los puertos USB.<br>El hub USB ha sido correctamente reconocido por el sistema de explotación del dispositivo (Microsoft®-Win7 y versiones superiores / Apple® MAC-macOS® X v10.10 y versiones posteriores). |  | <b>PRODUCT</b><br>USB-hub met 4 USB-A-poorten<br><br><b>INSTRUCTIES</b><br>Als uw apparaat een USB Type-C-poort heeft, steek de Type-C-adapter in een USB Type-C-poort.<br>Als uw apparaat een USB Type-A-poort heeft, steek de Type-A-kabel in een USB Type-A-poort.<br>Wacht een paar seconden terwijl de installatie automatisch wordt voltooid. Er is geen extra software nodig.<br>Deze USB-hub is compatibel met Microsoft®-Win7 en hoger / Apple® MAC-macOS X v10.10 en latere versies.<br>Zodra de installatie is voltooid, is uw USB-hub klaar voor gebruik.<br><br><b>WAARSCHUWING</b><br>Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden.<br>Vermijd het product langdurig aan extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen.<br>Het product moet door vakbekwaam personeel vervangen of gerepareerd worden om gevaar te voorkomen. Probeer dit product niet zelf te openen of te repareren.<br><br><b>STORINGEN EN OPLOSSINGEN</b><br>Controleer, als het apparaat niet correct werkt, de volgende punten:<br>De USB kabel is correct aangesloten op één van de USB poorten.<br>De USB-hub wordt goed herkend door het besturingssysteem van uw apparaat (Microsoft®-Win7 en hoger / Apple® MAC-macOS X v10.10 en latere versies). |  | <b>ИЗДЕЛИЕ</b><br>USB-хаб с 4 портами USB-A<br><br><b>ИНСТРУКЦИИ</b><br>Если у вашего устройства есть порт USB Type-C, подключите адаптер Type-C к порту USB Type-C.<br>Если у вашего устройства есть порт USB Type-A, подключите кабель Type-A к порту USB Type-A.<br>Подождайте несколько секунд, пока установка завершится автоматически. Дополнительное программное обеспечение не требуется.<br>Этот USB-хаб совместим с Microsoft®-Win7 и выше / Apple® MAC-macOS X v10.10 и более поздние версии.<br>После завершения установки ваш USB-хаб готов к использованию.<br><br><b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b><br>Не допускать попадания воды и жидкостей, держать от источников огня, в недоступном для детей месте.<br>Не подвергать длительному воздействию низких и высоких температур.<br>Во избежание риска замену изделия должен производить квалифицированный персонал. Не разбирайте и не пытайтесь чинить данное устройство самостоятельно.<br><br><b>ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b><br>При нарушении работы проверьте следующее:<br>USB-кабель правильно вставлен в один из USB-портов.<br>Концентратор USB распознан операционной системой вашего устройства (Microsoft®-Win7 и выше / Apple® MAC-macOS X v10.10 и более поздние версии). |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <i>All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>ENREGISTREMENT PRODUIT</b><br>PORT EUROPE recommande that you register your product shortly after its purchase on the website <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>TECHNICAL SUPPORT</b><br>For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>REGISTRO DEL PRODUCTO</b><br>PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>PRODUCTREGISTRATIE</b><br>PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ</b><br>PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>USER MANUAL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>DECLARATION OF CONFORMITY</b><br>This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.<br>Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:<br>EMC Directive 2014/30/EU<br>EN 55032:2015+A1:2020<br>EN 55035:2017+A11:2020<br>EN 61000-3-2<br>EN 61000-3-3<br>RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU<br><br>Eric RAMPI<br>19/01/2025, Paris<br>Accessories BU Director                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>DECLARATION DE CONFORMITE</b><br>Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.<br>Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, Déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :<br>EMC Directive 2014/30/EU<br>EN 55032:2015+A1:2020<br>EN 55035:2017+A11:2020<br>EN 61000-3-2<br>EN 61000-3-3<br>RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU<br><br>Eric RAMPI<br>19/01/2025, Paris<br>Accessories BU Director                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</b><br>Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.<br>Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:<br>EMC Directive 2014/30/EU<br>EN 55032:2015+A1:2020<br>EN 55035:2017+A11:2020<br>EN 61000-3-2<br>EN 61000-3-3<br>RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU<br><br>Eric RAMPI<br>19/01/2025, Paris<br>Accessories BU Director                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>CONFORMITEITSVERKLARING</b><br>Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.<br>PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIJS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:<br>EMC Directive 2014/30/EU<br>EN 55032:2015+A1:2020<br>EN 55035:2017+A11:2020<br>EN 61000-3-2<br>EN 61000-3-3<br>RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU<br><br>Eric RAMPI<br>19/01/2025, Paris<br>Accessories BU Director                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС</b><br>Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий производители должны обращаться к местному органу власти или предпритию розничной торговли.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>USB HUB</b><br><b>4 x USB-A PORTS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE</b><br>La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>EUROPÄISCHE VERORDNUNG 2012/19/UE</b><br>Die Europäische Verordnung 2012/19/UE über Elektronik- und Altgerätenorgung bestimmt, dass alte elektrische Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Haushaltsgeräte müssen gesondert gesammelt werden, um optimale Rückgewinnung und Recycling der verwendeten Materialien zu gewährleisten und den Einfluss auf menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol des durchgestrichenen Müllersimers wird auf allen Produkten angebracht, um an die Verpflichtung zur Mülltrennung zu erinnern. Konsumenten sollten sich an lokale Behörden oder Verkäufer wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihrer Produkte zu erhalten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE</b><br>La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/UE</b><br>De Europese richtlijn 2012/19/UE over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggeworpen mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ge bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС</b><br>Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий производители должны обращаться к местному органу власти или предпритию розничной торговли.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Manuel utilisateurAnvändarmanual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Manuel del usuarioPodręcznik użytkownika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | Manual do Utilizadorدليل المستخدم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Corriente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Gelijkstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Constant Current, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| BenutzerhandbuchFelhasználói kézikönyv                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | GebruikshandleidingPoužívateľská príručka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | GebruikshandleidingPoužívateľská príručka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Corriente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Gelijkstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Constant Current, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Руководство пользователяUživatelská příručka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | GebruikshandleidingPoužívateľská príručka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Manual do Utilizadorدليل المستخدم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Corriente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Gelijkstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Constant Current, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Manual do Utilizadorدليل المستخدم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | GebruikshandleidingPoužívateľská príručka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Manual do Utilizadorدليل المستخدم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Corriente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Gelijkstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Constant Current, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Navodila za uporabo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | GebruikshandleidingPoužívateľská príručka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Manual do Utilizadorدليل المستخدم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Corriente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Gelijkstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Constant Current, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Direct Current, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | Constant Current, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Corriente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Gelijkstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | Constant Current, IEC 60417-5031 (2002-10)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |



**IZDELEK**

USB hub s 4 USB-A priključki

**NAVODILA**

Če ima vaša naprava vrata USB Type-C, priključite adapter Type-C v vrata USB Type-C.

Če ima vaša naprava vrata USB vrste A, priključite kabl vrste A v vrata USB vrste A.

Počakajte nekaj sekund, da se namestitev samodejno zaključi. Dodatna programska oprema ni potrebna.

To zvezdišče USB je združljivo z Microsoft®-Win7 in novejšie različice / Apple® MAC-macOS X v10.10 in novejšie različice.

Ko je namestitev končana, je vaše zvezdišče USB pripravljeno za uporabo.

**OPOZORILO**

Hraniti ločeno od vode, ognja, tekočin in izven dosega otrok.

Izogibajte se izpostavljanju izdelka daljšim obdobjem ekstremne vročine ali mraza.

Izdelek mora zamenjati usposobljeno osebo, da se izognete nevarnosti. Ne razstavljajte in ne poskušajte sami popraviti tega izdelka.

**ODPRAVLJANJE TEŽAV**

Če se zdi, da enota ne deluje, preverite naslednje:

Kabel USB je pravilno priključen v enega od vrat USB.

Vaša naprava prepozna vozlišče USB operacijski sistem (Microsoft®-Win7 in novejšie različice / Apple® MAC-macOS X v10.10 in novejšie različice)

**REGISTRACIJA IZDELKA**

PORT EUROPE priporoča, da svoj izdelek registrirate kmalu po nakupu na spletni strani <http://www.port-connect.com>

**TEHNIČNA PODPORA**

Za tehnična vprašanja v zvezi z vašim izdelkom obiščite razdelek za stiki/podporo na spletnem mestu <http://www.port-connect.com>

**IZJAVA O SKLADNOSTI**

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

S tem PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Francija, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in določbami CE ter je v skladu s standardi, smericami in specifikacijami, navedenimi spodaj:

EMC Directive 2014/30/EU

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision 2015/863/EU

Eric RAMPI

19/01/2025, Paris

Accessories BU Director

**EVROPSKA DIREKTIVA 2012/19/UE**

Evropska direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) zahteva, da starih gospodinjskih električnih aparatov ne smete odlagati v običajen tok gospodinjskih odpadkov. Stare aparate je treba zbirati ločeno, da bi optimizirali predelavo in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjšali vpliv na zdravje ljudi in okolje. Na vseh izdelkih je označen simbol prečrtanega smetnjaka, ki opozarja na obveznost ločenega zbiranja. Potrošniki naj se za informacije o pravilnem odstranjevanju svojega izdelka obrnejo na lokalne organe ali prodajalca.